

La vida de HONDURAS 土屋晶子さんからのお便り

スペイン語で「ホンジュラスでの生活」という意味です。 Vol.04



¡Hola todos! ¿Cómo están? こんにちは、みなさん！お元気ですか？

[dar a luz] 直訳すると「光を与える」というスペイン語のこの慣用句は「出産」を意味します。この言葉を駒ヶ根で習ったとき、とても感動し、言葉の深さに魅了されたのを覚えています。今回は、ホンジュラスの出産について紹介したいと思います。

一人で出産する…？ 『お産は命がけ！』

ホンジュラスも、都市部には公立の病院もあり、開業医もたくさんいます。「助産師」に当たる資格はないのですが、病院では医師・看護師のもとでお産することができます。

しかし、農村部はどうでしょうか？私が訪ねたある村は、最寄の出産施設まで行くのに徒歩3時間、さらにバスで4時間半かかります。そんな村で暮らす人々の出産方法は4つ。

- ① 予定日が近づいたら、病院近辺で待機する
- ② 予定日に病院へ行き、陣痛促進剤で人工的に出産させる
- ③ 村の伝統的産婆と共に出産する
- ④ 1人で出産する…。

農村部は貧困の割合も高く、①②の方法は、経済的に余裕のある、

ごく限られた人たちの方法と言えます。村の多くの人々が「家で産むのが当たり前」といいます。

村には伝統的産婆と呼ばれる、代々お産介助の技術を受け継ぐ人々がいます。しかし彼女たちは字の読み書きが出来ない人が多く、医学的な知識をほとんど持たず勘と経験に頼っているのが現状です。もちろん、お産は自然なことなので、自分の家で産婆さんに赤ちゃんを取り上げてもらうというのは、すごく自然なことです。むしろ日本の高度医療に違和感を覚えることもしばしばあります。しかし、衛生状態が悪く、ハエが飛び交い、土間をアリがはう中で消毒不十分な水を使つての出産が、急な出血多量などの「いざ」というときに対応できるのでしょうか。実際、妊産婦死亡のほとんどが家で起こっています。

妊産婦死亡率という、子どもを産んだ10万人の母親のうち何人亡くなったかという統計があります。

ユニセフによると、日本の8に対して、ホンジュラスでは110と13倍以上なのです。さらに、日本よりはるかに子たくさん。途上国においては「お産は命がけ」とも言えます。

ホンジュラス政府は、「妊産婦死亡の減少」を国家目標に掲げ、施設分娩率の向上を大きな柱としています。しかし「病院で産むためのお金も交通費も滞在費もない」という村の女性たちの声を聞くと、理想と現実の大きなギャップを感じずにはられません。

この中で、自分たちにできることを日々探しながら活動を続けています。

<http://www.city.komoro.nagano.jp/> KOMORO



スケッチ文化都市こもろ 4/29(祝) 第8回 虚子・こもろ全国俳句大会

■問い合わせ先：小諸市生涯学習課(文化センター内) ☎23-8880

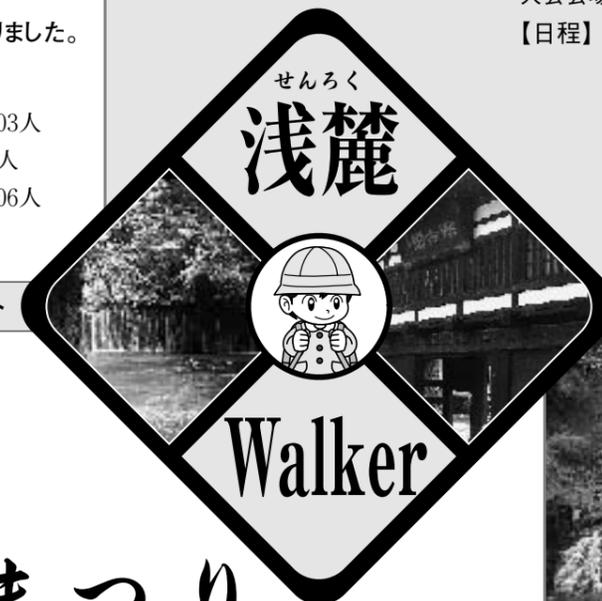
当日句投句料 1,000円(当日句の席代は受付会場で発表します)
受付会場 ほんまち町屋館/小諸高濱虚子記念館/ベルウィンこもろ

事前に全国から
過去最高の応募がありました。

一般の部3,900句848人
高校生の部9,190句2,803人
中学生の部1,749句610人
小学生の部5,302句2,006人

大会会場 ベルウィンこもろ

【日程】 9:00 当日句受付開始
11:00 投句締め切り
13:15 記念講演
演題「高濱虚子の死生観」
講師 宮坂 静生氏
(俳誌「岳」主宰)
14:15 表彰式
15:45 選者を囲んでの懇談会



小諸市・軽井沢町のイベント

情報などをお知らせします。

軽井沢 若葉まつり

4/29(日)～6/17(日)

- 5/13(日) 春の乗馬体験/溪流釣りの集い/野鳥観察の集い
- 5/16(木) 第26回軽井沢ゲートボール大会(17日まで)
- 5/20(日) 第22回ロードレース in 軽井沢
- 5/27(日) 春の千ヶ滝ハイク

※溪流釣り以外は予約制ですので、下記までお問い合わせください。
※このほかにも国際女子テニス大会やフットサルなどのイベントが開催されます。
※春の美術館割引、民宿割引など特典もあります。

【問い合わせ先】軽井沢町観光経済課 観光商工係 ☎45-8579

